PRAKTISCHE LEKTION

Pjesëzat modale - Modalpartikeln

Lektionskategorie: Mësime të gjuhës gjermane

> Do të mësoni pjesëzat doch, mal, ja, eben, eigentlich dhe wohl, të cilat nuk ndryshojnë kuptimin faktik të fjalisë, por tonin e saj në gjuhën e folur.

Pjesëzat modale - Modalpartikeln

Përmbledhje e mësimit

Modalpartikeln janë fjalë të vogla që *nuk e ndryshojnë kuptimin faktik* të fjalisë, por **tonin** e saj: e bëjnë atë më të butë, më miqësore, më të habitur ose më këmbëngulëse. Ato janë tipar dallues i gjermanishtes së folur dhe pothuajse nuk përkthehen.

Çfarë do të mësoni?

- Gjashtë pjesëzat më të përdorura.
- Tonin që shton secila.
- Vendin e tyre në fjali.
- Pse nuk duhen përkthyer.

Pjesëzat kryesore

Pjesëza	Toni që shton	Shembull	Kuptimi
doch	këmbëngulje, kundërshtim i butë	*Komm **doch** mit!*	Hajde, eja me ne!
mal	zbutje e kërkesës	*Sag **mal**, wie geht es dir?*	Thuaj, si je?
ja	diçka e njohur për të dy	*Das ist **ja** interessant!*	Kjo qenka interesante!
eben / halt	pranim i një fakti	*Das ist **eben** so.*	Kështu është, s'ke ç'i bën.
eigentlich	pyetje e rastësishme	*Wie alt bist du **eigentlich**?*	Sa vjeç je, në fakt?
wohl	supozim	*Er ist **wohl** krank.*	Ai ka gjasa të jetë i sëmurë.
denn	interes në pyetje	*Was machst du **denn** hier?*	Po ti ç'bën këtu?

Si e ndryshojnë tonin

Krahasoni të njëjtën fjali me dhe pa pjesëz:

Pa pjesëz	Me pjesëz	Ndryshimi

ENGLISH FOR LIFE

© 2026 English For Life LLC — Foreign Language Learning Association, Kumanovo, North Macedonia. All rights reserved.
All content, trademarks and materials on this website are the property of English For Life and may not be reproduced or distributed without prior written permission.

Komm mit!	*Komm **doch mal** mit!*	nga urdhër te ftesë miqësore
Wo warst du?	*Wo warst du **denn**?*	nga pyetje e thatë te interes i sinqertë
Das ist teuer.	*Das ist **ja** teuer!*	shton habi
Er kommt nicht.	*Er kommt **wohl** nicht.*	nga fakt te supozim

Vendi në fjali

Pjesëzat modale qëndrojnë zakonisht **pas foljes dhe pas përemrave**, në mes të fjalisë. Ato nuk mund të qëndrojnë kurrë në vendin e parë dhe nuk theksohen.

- *Kannst du mir **mal** helfen?*
- *Das habe ich **doch** gesagt!*
- *Wie heißt du **eigentlich**?*

doch si përgjigje

Përveç si pjesëz, **doch** është edhe përgjigje e plotë ndaj një pyetjeje mohore:

Gjermanisht: Hast du keine Zeit? — Doch, ich habe Zeit.

Shqip: Nuk ke kohë? — Po, kam kohë.

Kombinimet

Pjesëzat shpesh vijnë në grup, dhe rendi është i ngulitur:

- *Komm **doch mal** vorbei!* — Hajde, kalo ndonjëherë!
- *Das ist **ja wohl** nicht dein Ernst!* — Nuk po flet seriozisht, apo jo!
- *Sag **mal**, hast du **eigentlich** Zeit?*

Gabime të zakonshme të folësve të shqipes

Gabimi	E saktë	Shpjegimi
Përkthimi fjalë për fjalë i *doch* ose *mal*	mos i përktheni	ato shprehin ton, jo kuptim
Doch komm mit!	**Komm doch mit!**	nuk qëndrojnë në vendin e parë
Mospërdorimi fare	shtoni *mal* dhe *doch* në kërkesa	pa to gjuha tingëllon e ftohtë
Përdorimi në tekst zyrtar	hiqini në shkrim formal	ato i përkasin gjuhës së folur
Theksimi i tyre në të folur	ato janë të patheksuara	theksi i ndryshon kuptimin

Krahasimi me gjuhën shqipe

Shqipja i shpreh të njëjtat nuanca me fjalë si *hajde, pra, ore, moj, në fakt, ndoshta* ose thjesht me intonacion. Ekuivalenti më i afërt i *mal* është *pak* te shprehja *më ndihmo pak*. Por përputhja nuk është kurrë e plotë: pjesëzat gjermane duhen ndier, jo përkthyer.

Përmbledhje e shkurtër

© 2026 English For Life LLC — Foreign Language Learning Association, Kumanovo, North Macedonia. All rights reserved.
All content, trademarks and materials on this website are the property of English For Life and may not be reproduced or distributed without prior written permission.

- Ndryshojnë tonin, jo faktin.
- Qëndrojnë në mes të fjalisë, të patheksuara.
- *doch* = këmbëngulje; *mal* = zbutje; *ja* = habi; *wohl* = supozim.
- Tipar i gjuhës së folur, jo i shkrimit zyrtar.

Këshilla praktike për ushtrime

1. Dëgjoni dialogë gjermanë dhe shënoni çdo pjesëz që dëgjoni.
2. Merrni pesë kërkesa të thata dhe zbutini me *mal* dhe *doch*.
3. Mësoni kombinimet e gatshme si shprehje të tëra: *Komm doch mal vorbei!*

ENGLISH FOR LIFE

© 2026 English For Life LLC — Foreign Language Learning Association, Kumanovo, North Macedonia. All rights reserved.
All content, trademarks and materials on this website are the property of English For Life and may not be reproduced or distributed without prior written permission.